

Quick Start Guide



ES Conecte su electrodoméstico con el futuro. _____ 2

PT Ligue o seu eletrodoméstico ao futuro. _____ 12

home
connect

¡El futuro comienza a partir de ahora en su hogar! Qué bien que haya decidido utilizar Home Connect *

Felicidades por su electrodoméstico del mañana, que ya desde ahora le facilita su vida cotidiana y la hace más agradable.

Más comfortable.

Con Home Connect controlará sus electrodomésticos cuándo y dónde quiera. De forma sencilla e intuitiva a través del teléfono inteligente o la tableta. De este modo evitará rodeos y tiempos de espera y tendrá más tiempo para las cosas realmente importantes para usted.

Más fácil.

Realice los ajustes de funcionamiento tales como los tonos de las señales o los programas individuales fácilmente en la aplicación en la nítida pantalla táctil. Es aún más fácil y preciso que en el propio electrodoméstico. Además, dispone de todos los datos, manuales de instrucciones y muchos vídeos didácticos directamente al alcance de la mano.

Más conectado en red.

Déjese inspirar y descubra infinidad de ofertas adicionales hechas específicamente a medida de sus electrodomésticos: libros de recetas, consejos de uso y mucho más. Puede pedir en cualquier momento los accesorios adecuados con tan solo unos clics.

Esta guía de instalación está disponible en otros idiomas en la página web de la marca de electrodomésticos.

* La disponibilidad de la función Home Connect depende de la disponibilidad de los servicios Home Connect en su país. Los servicios Home Connect no están disponibles en todos los países. Para más información, consulte la página www.home-connect.com.



¿Qué necesita para conectar su placa de cocción a Home Connect?

- Un teléfono inteligente o tableta equipado con la última versión del sistema operativo correspondiente.
- El lugar de instalación del electrodoméstico debe tener cobertura de la red doméstica inalámbrica (Wi-Fi).

Nombre y contraseña de su red doméstica (Wi-Fi):

Nombre de la red (SSID): _____

Contraseña (clave): _____

Simplifique su vida cotidiana en tres pasos:



Advertencia importante:

Las placas de cocción no son adecuadas para utilizarlas sin vigilancia, el proceso de cocción ha de supervisarse.

Paso 1: Configurar la aplicación Home Connect



A Abra en su teléfono inteligente o tableta la App Store (dispositivos Apple) o Google Play Store (dispositivos Android).



B Introduzca en el buscador el término «**Home Connect**».



C Seleccione la aplicación Home Connect e instálela en su teléfono inteligente o tableta.



D Inicie la aplicación y cree su acceso a Home Connect. La aplicación le guiará durante el proceso de registro. A continuación, anote su correo electrónico y contraseña.



Datos de acceso a Home Connect:

Correo electrónico: _____ Contraseña: _____



Compruebe la disponibilidad en www.home-connect.com

Paso 2 (primera puesta en marcha): Conectar la placa de cocción a la red doméstica (Wi-Fi)

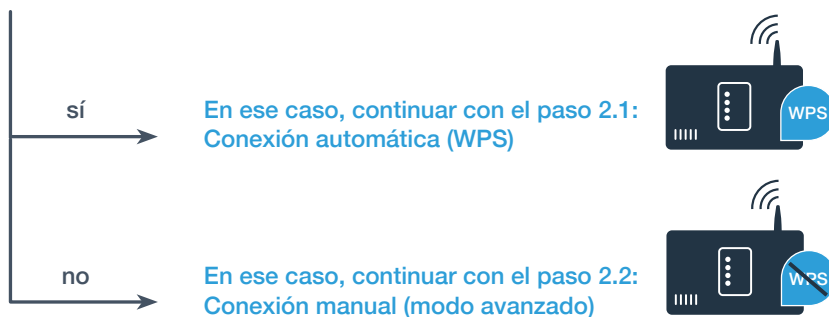


A Conectar el electrodoméstico y encenderlo.

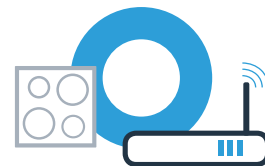


B Comprobar si el router de su red doméstica dispone de la función WPS (conexión automática). Algunos router cuentan, por ejemplo, con una tecla WPS. (Encontrará información al respecto en el manual del router).

C ¿Dispone el router de la función WPS (conexión automática)?

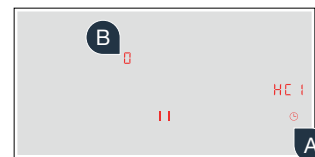


Paso 2.1: Conexión automática de la placa de cocción a la red doméstica (Wi-Fi)



A Abrir los ajustes básicos y pulsar repetidamente el símbolo  en la placa hasta que se muestre el ajuste **HC !**.

B En el display de la placa independiente se ilumina .



C Seleccionar el ajuste **!** en la zona de ajustes.
En el display de la placa independiente parpadean **!** y el símbolo .

D Activar en los 2 minutos siguientes la función WPS en el router de la red doméstica. (Algunos router tienen, p. ej., un botón WPS/Wi-Fi. El manual del router contiene más información al respecto).



E Tras un par de segundos, el símbolo  se ilumina. La placa de cocción está conectada con la red doméstica.

En el display de la placa independiente aparece  (conectar manualmente). No se ha podido establecer una conexión en los 2 minutos. Comprobar que la placa de cocción se encuentra dentro del alcance de la red doméstica (Wi-Fi) y repetir, en caso necesario, el proceso o registrarse manualmente en el paso 2.2.



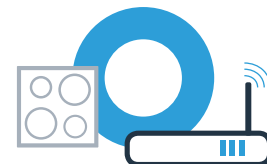
Paso 2.1: Conexión automática de la placa de cocción a la red doméstica (Wi-Fi)



- F** El aparato intenta conectarse de forma automática con la aplicación. Se muestra el ajuste **H_C 2**.
- G** En el display de la placa independiente parpadea el valor **!**.
Continuar con el paso 3.

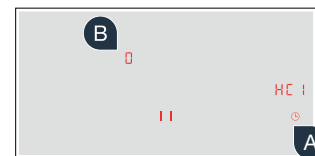


Paso 2.2: Conexión manual de la placa de cocción a la red doméstica (Wi-Fi)



A Abrir los ajustes básicos y pulsar repetidamente el símbolo  en la placa hasta que se muestre el ajuste **HC I**.

B En el display de la placa independiente se ilumina .

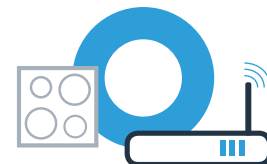


C Seleccionar el ajuste  en la zona de ajustes.
En el display de la placa independiente parpadea  y el símbolo .

D Acceder al menú de ajustes general del teléfono inteligente o tableta (dispositivo móvil) y entrar en los ajustes de la Wi-Fi.



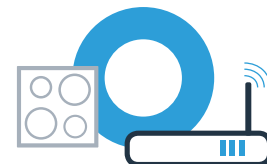
Paso 2.2: Conexión manual de la placa de cocción a la red doméstica (Wi-Fi)



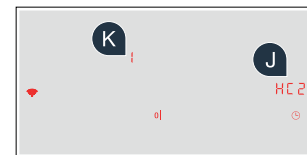
- E** Conectar el teléfono inteligente o tableta con la red Wi-Fi (SSID) «**HomeConnect**» (la contraseña de la red Wi-Fi [key] también es «HomeConnect»). ¡El proceso de conexión puede tardar hasta 60 segundos!
- F** Tras realizar la conexión correctamente, abrir la aplicación Home Connect en el teléfono inteligente o la tableta.
- G** La aplicación busca la placa de cocción durante unos segundos. Una vez detectada la placa de cocción (electrodoméstico), si todavía no se ha hecho, introducir el nombre de la red (SSID) y la contraseña (key) de la red doméstica (Wi-Fi) en los campos correspondientes.
- H** A continuación, pulsar «**Transmitir al electrodoméstico**».
- I** Tras un par de segundos, el símbolo  se ilumina. La placa de cocción está conectada con la red doméstica.



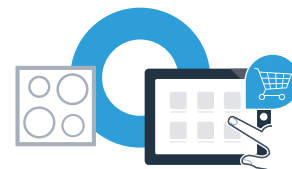
Paso 2.2: Conexión manual de la placa de cocción a la red doméstica (Wi-Fi)



- J** El aparato intenta conectarse de forma automática con la aplicación. Se muestra el ajuste **H_{CL} 2**.
- K** En el display de la placa independiente parpadea el valor **i**.
Continuar con el paso 3.

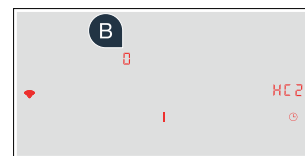


Paso 3: Conectar la placa de cocción con la aplicación Home Connect



Si ha conectado correctamente el electrodoméstico con la red doméstica, este intentará conectarse de forma automática con la aplicación.

- A Seguir las instrucciones de la aplicación.
- B La aplicación indica una conexión correcta; en el display de la placa independiente se ilumina .



La placa de cocción se ha conectado correctamente. ¡Comience a disfrutar de todas las ventajas de la aplicación Home Connect!

La aplicación muestra que no se ha podido establecer una conexión: asegurarse de que el teléfono inteligente o la tableta se encuentre conectado a la red doméstica (Wi-Fi). Volver a iniciar la conexión seleccionando en la zona de ajustes .

No seu lar, o futuro começa agora!

Obrigado por utilizar a Home Connect *

Muitos parabéns pelo seu eletrodoméstico do futuro que já hoje facilita e torna mais cómodo o seu dia-a-dia.

Mais confortável.

Com a Home Connect, é possível controlar os seus eletrodomésticos sempre que quiser, onde quiser. Fácil e intuitivamente através de smartphone ou tablet. Isto permite-lhe evitar complicações e esperas e, assim, ganhar mais tempo para as coisas realmente importantes.

Mais fácil.

Ajuste as definições de utilização, como os sinais de aviso ou os programas individuais, facilmente com esta aplicação, no ecrã tátil intuitivo. Na aplicação, este procedimento é ainda mais fácil e exato do que no próprio aparelho, tendo à sua disposição, além disso, todos os dados necessários, como, por exemplo, as instruções de serviço e muitos vídeos explicativos.

Mais ligado.

Deixe-se inspirar e descubra as inúmeras ofertas adicionais concebidas especialmente para os seus aparelhos: coleções de receitas, dicas para utilizar os seus eletrodomésticos e muito mais. Além disso, com apenas alguns cliques, pode encomendar acessórios adequados para cada tarefa em qualquer momento.

Este manual de instalação está disponível noutros idiomas na página da Internet da marca do seu eletrodoméstico.

* A disponibilidade da função Home Connect depende da disponibilidade dos serviços Home Connect no seu país. Os serviços Home Connect não se encontram disponíveis em todos os países. Para mais informações sobre este tema, visite www.home-connect.com.



O que precisa para ligar a sua placa de cozinhar à Home Connect?

- Smartphone ou tablet equipado com a versão mais recente do respetivo sistema operativo.
- Acesso a uma rede doméstica (Wi-Fi) no local onde está instalado o eletrodoméstico.

Nome e palavra-passe da sua rede doméstica (Wi-Fi):

Nome da rede (SSID): _____

Palavra-passe (Key): _____

Facilite o seu dia-a-dia com apenas três passos:



Indicação importante:

As placas de cozinhar não foram concebidas para uma utilização autónoma – o processo de cozedura necessita de ser vigiado.

Passo 1: Configure a aplicação Home Connect



A Abra a App Store (dispositivos Apple) ou a Google Play Store (dispositivos Android) no seu smartphone ou tablet.

B Uma vez na página adequada, introduza o termo de pesquisa **"Home Connect"**.

C Selecione a aplicação Home Connect e instale-a no seu smartphone ou tablet.

D Inicialize a aplicação e configure o seu acesso à Home Connect. A aplicação dá-lhe indicações durante o processo de registo. No final, anote o seu endereço de e-mail e a sua palavra-passe.



Dados de acesso da Home Connect:

E-mail: _____

Palavra-passe: _____



Verifique a disponibilidade em www.home-connect.com

Passo 2 (primeira colocação em funcionamento): Ligue a sua placa de cozinhar à sua rede doméstica (Wi-Fi)

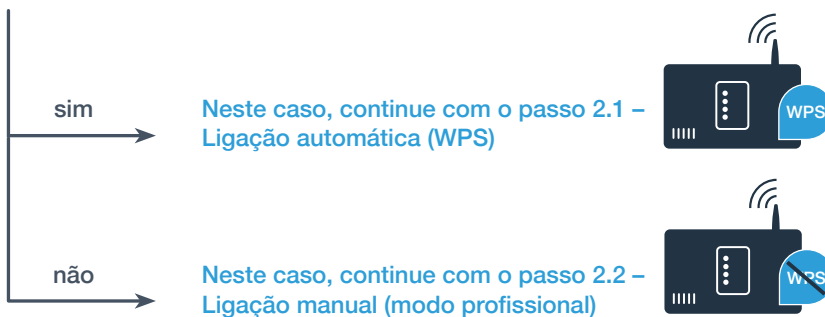


A Conecte o eletrodoméstico e ligue-o.

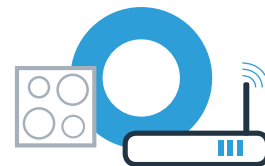


B Verifique se o router da sua rede doméstica dispõe de uma função WPS (ligação automática). Alguns routers têm um botão WPS, por exemplo. (Para mais informações, consulte o manual do seu router.)

C O seu router dispõe de uma função WPS (ligação automática)?

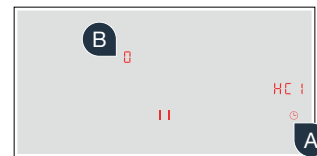


Passo 2.1: Ligação automática da sua placa de cozinhar à sua rede doméstica (Wi-Fi)



A Abra as regulações base e toque no símbolo  na sua placa de cozinhar até ser exibida alternadamente a regulação **HC I**.

B Na indicação da zona de cozinhar acende-se .



C Na zona de regulação, defina o valor **I**.
Na indicação da zona de cozinhar pisca **I** e o símbolo .

D Nos 2 minutos seguintes, ative a função WPS no router da sua rede doméstica. (Alguns routers têm um botão WPS/Wi-Fi, por exemplo.
Para mais informações, consulte o manual do seu router.)

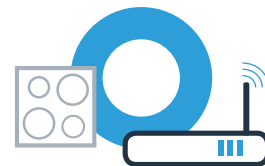


E Após alguns segundos acende-se o símbolo . A placa de cozinhar está ligada à rede doméstica.

No campo de indicação das zonas de cozinhar aparece **2** (ligação manual). Não foi possível estabelecer a ligação no espaço de 2 minutos. Verifique se a sua placa de cozinhar está dentro do alcance da rede doméstica (Wi-Fi) e, caso seja necessário, repita esta operação ou inicie a sua sessão manualmente, conforme descrito no passo 2.2.



Passo 2.1: Ligação automática da sua placa de cozinhar à sua rede doméstica (Wi-Fi)



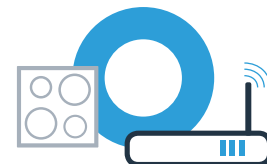
F O aparelho tenta ligar-se à aplicação automaticamente. Surge a regulação $H\bar{C}2$.

G Na indicação da zona de cozinhar pisca o valor i .

Agora, continue com o passo 3.



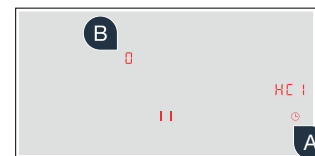
Passo 2.2: Ligação manual da sua placa de cozinhar à sua rede doméstica (Wi-Fi)



A Abra as regulações base e toque no símbolo  na sua placa de cozinhar até ser exibida alternadamente a regulação **HC I**.

B Na indicação da zona de cozinhar acende-se .

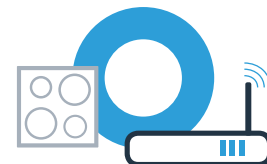
C Na zona de regulação, defina o valor **2**.
Na indicação da zona de cozinhar pisca **2** e o símbolo .



D Para isso, mude para o menu de configuração geral do seu smartphone ou tablet (dispositivo móvel) e aceda às configurações Wi-Fi.



Passo 2.2: Ligação manual da sua placa de cozinhar à sua rede doméstica (Wi-Fi)



E Ligue o seu smartphone ou tablet à rede Wi-Fi (SSID) **"HomeConnect"** (a palavra-passe Wi-Fi [key] é igualmente "HomeConnect"). O processo de ligação pode demorar até 60 segundos!



F Após a ligação ser estabelecida com sucesso, abra a aplicação Home Connect no seu smartphone ou tablet.



G A aplicação procura agora durante alguns segundos a sua placa de cozinhar. Assim que a sua placa de cozinhar (eletrodoméstico) for encontrada, o sistema pedir-lhe-á, caso ainda não o tenha feito, que introduza o nome (SSID) e a palavra-passe (Key) da sua rede doméstica (Wi-Fi) nos campos correspondentes.



H Prima, em seguida, **"Transferir para o eletrodoméstico"**.



I Após alguns segundos acende-se o símbolo . A placa de cozinhar está ligada à rede doméstica.

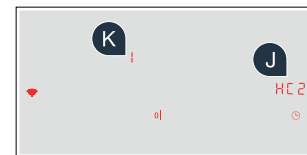
Passo 2.2: Ligação manual da sua placa de cozinhar à sua rede doméstica (Wi-Fi)



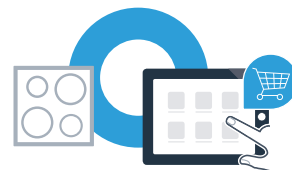
J O aparelho tenta ligar-se à aplicação automaticamente. Surge a regulação **H_C 2**.

K Na indicação da zona de cozinhar pisca o valor **i**.

Agora, continue com o passo 3.

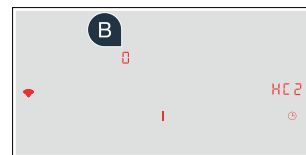


Passo 3: Ligue a sua placa de cozinhar à aplicação Home Connect



Se tiver conectado o seu aparelho com sucesso à sua rede doméstica, ele tenta conectar-se automaticamente à aplicação.

- A Siga as instruções na aplicação.
- B A aplicação indica uma ligação bem sucedida, na indicação da zona de cozinhar acende-se .



Conectou a sua placa de cozinhar com sucesso. Agora, pode aproveitar todas as vantagens que a aplicação Home Connect lhe oferece!

A aplicação indica que não é possível estabelecer nenhuma ligação:
Certifique-se de que o seu smartphone ou tablet se encontra conectado à rede doméstica (Wi-Fi).
Inicie novamente a ligação, selecionando  na zona de regulação.

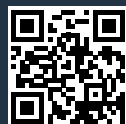
Notes

Home Connect: simply heading into a networked future with strong partners.

These installation instructions are available in additional languages on the website for your appliance brand.



If you have any questions or would like to contact the Home Connect service hotline, please visit us at **www.home-connect.com**



Home Connect is a service of Home Connect GmbH.

Apple App Store and iOS are Apple Inc. trademarks.
Google Play Store and Android are Google Inc. trademarks.
WiFi is a WiFi Alliance trademark.

es pt (9704) 9001296373

